

rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Freitag, 27. April 1979

Blatt 1065

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS
ausgesendet:
(violett)

Höpflerbad: Bei Schönwetter Gratisschwimmen nach der
Eröffnung
Endgültige Zahl der Wahlberechtigten in Wien

Kommunal:
(rosa)

Josefstadt: Neuer Flächenwidmungsplan ermöglicht
mehr Garagen
Das Wasserleitungsmuseum öffnet wieder seine Pforten
Wien auf dem (Sonder-)kindergartensektor führend
Neuer Gemeindebau in der Engerthstraße wird Samstag
eröffnet
Vor Unterzeichnung eines umfangreichen Vertragspakets
zwischen Bund und Wien

Lokal:
(orange)

Rettung im März: Immer mehr Verkehrsunfälle und
Herzerkrankungen

Nur über FS:

26.4. Psychopath sprang in die Donau
27.4. Kind spielte mit Feuerzeug: Wohnungsbrand
Bezirksmuseum Leopoldstadt: Fotoamateure
stellen aus
Ölbilder im Bezirksmuseum Landstraße
Straßenbahnlinie "46" durch PKW-Unfall blockiert

.....
bereits am 26. april ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

=====

hoepflerbad: bei schoenwetter gratisschwimmen nach der eroeffnung

14 wien, 26.4. (rk) vor laengerer zeit stand an der stelle bereits einmal ein bad: auf dem gelaende des hoepflerbads im 23. bezirk, in der endresstrasse 24. das ehemalige hoepflerbad musste aus sanitaeren gruenden aufgelassen werden - das neue hoepflerbad, wiens modernstes sommerbad, wird nach zweijaehriger bauzeit am kommenden samstag, den 28. april, um 12.30 uhr, von buergermeister leopold gratz eroeffnet.

"das neue wiener sommerbad - der tradition folgend, traegt es ebenfalls den namen hoepflerbad - wurde um 60 millionen schilling errichtet und verfuegt ueber ein schwimmbecken, ueber ein mehrzweckbecken fuer schwimmer und nichtschwimmer, bei dem es auch eine kinderrutsche gibt, und ein kleinkinderbecken," erklaerte wiens baederstadtrat peter schieder dazu gegenueber der "rathaus-korrespondenz":

den bestimmungen des baederhygienegesetzes entsprechend, wurde das neue sommerbad selbstverstaendlich auch mit einer modernen filteranlage zur reinigung und desinfektion des badewassers ausgestattet. das wasser in den drei becken - den 33 mal 16 meter grossen schwimmbecken, dem unregelmassig gestalteten mehrzweckbecken mit einer wasserOberflaeche von 771 quadratmeter und dem hundert quadratmeter grossen kleinkinderbecken - wird durch die heizungsanlage auf 26 grad erwaermt.

im neuen hoepflerbad sind insgesamt 2.300 umkleidemoeglichkeiten vorhanden. hungrigen oder durstigen badegaesten steht ein restaurant zur verfuegung.

bei der gestaltung des neuen hoepflerbades wurde aber auch auf muetter mit kinderwagen und auf rollstuhlbenuetzer ruecksicht genommen - die niveauunterschiede auf dem gelaende des bades wurden nicht nur durch stiegen, sondern auch durch rampen ausge-

glichen, so dass die anlagen mit kinderwagen und rollstuehlen leicht befahren werden koennen. das neue hoepflerbad verfuegt ueber insgesamt 14.000 quadratmeter liege- und spielwiesen, von denen heuer allerdings - bedingt durch das natuerliche, langsame wachstum der grasnarbe - erst 3.000 quadratmeter benutzt werden koennen.

erreichbar ist wiens modernstes sommerbad mit der autobuslinie 60 a. Autofahrern steht auch ein parkplatz beim bad - fassungsraum rund 80 pkw - zur verfuegung.

und als besonderes zuckerl fuer alle wienerinnen und wiener, die zur eroeffnung des hoepflerbads am kommenden samstag kommen wollen: bei schoenwetter besteht anschliessend an die von buergermeister gratz vorgenommene eroeffnung die moeglichkeit, das neue bad beim gratisschwimmen auszuprobieren. die eroeffnung selbst findet um 12.30 uhr statt, bereits um 11.30 uhr gibt es jedoch ein platzkonzert. geoeffnet ist das hoepflerbad - abgesehen vom gratischwimmen - dann ab samstag, den 29. april. (hs)

27. april 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1068

.....
bereits am 26. april ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

=====

endgueltige zahl der wahlberechtigten in wien

15 wien, 26.4. (rk) nach abschluss der berufungsverfahren durch die kreiswahlbehoerde steht nun die endgueltige zahl der wahlberechtigten in wien (wahlkreis 9) fest. wie stadtrat franz n e k u l bekanntgab, sind fuer die nationalratswahl am 6. mai in wien 493.247 frauen und 686.672 maenner wahlberechtigt. zusammen sind das 1,179.919 wahlberechtigte. (smo)

1432

k o m m u n a l :

=====

jozefstadt: neuer flaechenwidmungsplan ermoeoglicht mehr garagen

2 wien, 27.4. (rk) vorsorge fuer neue garagen wird im neuen flaechenwidmungs- und bebauungsplan fuer das gebiet zwischen alser strasse, frankhplatz, landesgerichtsstrasse, friedrich schmidt- platz, landesgerichtsstrasse, jofefstaedter strasse, lerchenfelder quertel und hernalser quertel getroffen. an der alser strasse und im bereich des hamerlingplatzes - unterhalb der parkanlage - werden die widmungsrechtlichen voraussetzungen fuer die errichtung von dringend benoetigten parkplaetzen in diesem stadtteil geschaffen. an der alser strasse ist die errichtung einer hochgarage moeglich. in jenen hoefen, in denen sich bereits betriebliche bzw. handels- orientierte einrichtungen befinden bzw. wo keine gruenflaechen existieren, soll fuer die entwicklung der betriebe widmungsrechtlich vorsorge getroffen werden. die bauklasse (roem.) 1 kommt einerseits den beduerfnissen der gewerbebetriebe nach flaechiger bauweise entgegen, verhindert aber auch, dass staedtebaulich nachteilige ver- bauungen der hoefe erfolgen. bei neubauten in diesen hoefen soll die begruenung von mindestens 75 prozent der dachflaechen vorge- schrieben werden. die bereits bestehende schutzzone ist auch in den neuen flaechenwidmungsplan aufgenommen. sie umfasst weite teile des plangebiets und stellt sicher, dass der wertvolle altbe- stand und das charakteristische ortsbild erhalten werden. ein be- sonderes merkmal dieses bezirks sind die vor der schleifung des glacis angelegten und noch immer zusammenhaengenden vorstadtstrassen sowie der verbauung der kasernengruende um den hamerlingplatz zwischen 1903 und 1909.

weiter soll in jenen hofbereichen, in denen bereits heute ent- sprechende gruenflaechen um baumbestaende vorhanden sind bzw. wo eine sinnvolle erweiterung dieser flaechen moeglich ist, die gaertnerische gestaltung zwingend vorgeschrieben werden. auch auf die erhaltung des wertvollen baumbestandes muss ruecksicht ge- nommen werden.

der abaenderungsantrag zum flaechenwidmungs- und bebauungsplan (plannummer 5573) liegt in der magistratsabteilung 21, wien 1, rathaus, stiege 5, 2. stock, zimmer 413 , bis 25. mai waehrend der amtsstunden montag bis freitag zwischen 7.30 uhr und 15.30 uhr zur oeffentlichen einsicht auf.

dem bestreben der stadtverwaltung, die bevoelkerung an planungsvorgaengen aktiv zu beteiligen , entspricht der entschluss, bei wichtigeren aenderungen von flaechenwidmungs- und bebauungsplaenen zusaetzliche informationen in den bezirken selbst zu geben. ein mitarbeiter der magistratsabteilung 21 - flaechenwidmungs- und bebauungsplan, wird daher an folgenden tagen in der bezirksvorstellung fuer den 8. bezirk, schlesingerplatz 4, fuer auskuenfte zur verfuegung stehen.

mittwoch, 9. mai, mittwoch, 16. mai, und mittwoch, 23. mai, jeweils zwischen 9 und 18 uhr. (and)

0856

k o m m u n a l :

=====

das wasserleitungsmuseum oeffnet wieder seine pforten

3 wien, 27.4. (rk) anlaesslich des hundertsten jahrestages der inbetriebnahme der 1. wiener wasserleitung wurde vor knapp sechs jahren, am 24. september 1973, das wiener wasserleitungsmuseum im ortsteil kaiserbrunn der gemeinde reichenau eroeffnet.

das museum oeffnet nach der wintersperre nun wieder seine pforten. es kann ab 1. mai bis einschliesslich 26. oktober jeden sonntag und feiertag bei freiem eintritt zwischen 10 und 12 uhr besichtigt werden, zu anderen zeiten gegen vorherige anmeldung (tel. 57 75 75/279 oder 318 durchwahl).

interessierte koennen einen ausflug zur rax mit der besichtigung des museums verbinden, dessen 750 exponate einen ueberblick ueber die geschichte der wasserversorgung der stadt wien gewaehren. die schwerpunkte der ausstellung bilden die historische wiener wasserversorgung von der roemerzeit bis zur kaiser-ferdinands-wasserleitung sowie die geschichte der 1. wiener hochquellenleitung mit dem wasserleitungsprojekt "sieben quellen". in einer diaschau werden 63 lichtbilder vom quelleinzugsgebiet, von einzelnen quellen und von verschiedenen arbeiten an anlagen der 1. wiener hochquellenleitung vorgefuehrt. besonderer aufmerksamkeit duerfte sich die grossfigurengruppe "die wasserreiter von kaiserbrunn" erfreuen: zur zeit karls 6. brachten die wasserreiter das quellwasser vom kaiserbrunnen in rund zweieinhalb tagen nach wien. anhand eines reliefs masstab 1:25.000 kann man einen ueberblick ueber das quelleinzugsgebiet der 1. wiener hochquellenleitung gewinnen. (ga)

0859

L o k a l :

=====

rettung im maerz:

immer mehr verkehrsunfaelle und herzerkrankungen

4 wien, 27.4. (rk) die zahl der interventionen bei verletzten nach verkehrsunfaellen und herzerkrankungen nimmt staendig zu. so intervenierten die aerzte der wiener rettung im vormonat bei insgesamt 1.981 verletzten personen, davon bei 554 verletzten nach 429 verkehrsunfaellen sowie bei 451 patienten nach einem herzinfarkt oder einer akuten herzerkrankung. im vergleich dazu: im berichtsmonat des vorjahres waren es 1.812 verletzte, davon 465 verletzte nach 366 verkehrsunfaellen und 403 patienten mit kreislaueferkrankungen oder herzinfarkten. insgesamt gab es 4.724 ausfahrten, wobei von den 13 einsatzwagen 45.187 kilometer (im vorjahr 43.619 kilometer) gefahren wurden. in 4.839 faellen wurde "erste hilfe" entweder bei den ausfahrten oder in den ambulanz der rettungsstationen geleistet. ferner wurde bei zwei geburten aerztliche hilfe geleistet und bei 90 selbstmordversuchen interveniert, wobei in elf faellen jede hilfe zu spaet kam. an das wiener rote kreuz wurden 376 einsaetze, an den arbeitersamariterbund 422 einsaetze weitergegeben. die 22 wagen des krankenbefoerderungsdienstes haben 6.110 ausfahrten mit einer gesamtstrecke von 71.983 kilometer aufzuweisen. (zi)

0901

k o m m u n a l :

=====

wien auf dem (sonder-)kindergartensektor fuehrend

8 wien, 27.4. (rk) im 12. bezirk, in der endergasse, eroeffnete freitag vizebuergmeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r den 250. kindergartenneubau der gemeinde wien seit 1945, der gleichzeitig der dritte sonderkindergarten ist.

der eroeffnung wohnten die amtsfuehrenden stadtraete franz n e k u l a und johann h a t z l bei.

wien hat damit nicht nur genuegend sonderkindergartenplaetze - neben den drei grossen staedtischen sonderkindergaerten auer welsbach-park, franklinstrasse und endergasse gibt es noch drei kleinere staedtische und fuenf von privaten oder vereinigungen gefuehrte -, sondern auch durch die den grossen sonderkindergaerten angeschlossenen ambulanzten ein breit gespanntes netz, mit dessen hilfe behinderte kinder schon vor dem eintritt in den kindergarten oder wenn sie einen solchen nicht besuchen wollen, erfasst werden koennen. in diesen ambulanzten stationen werden nicht nur die kinder getestet und betreut, sondern auch deren muetter und vaeter koennen lernen, wie sie selbst zu hause mit dem kind als cotherapeut sinnvoll arbeiten koennen. sie lernen hier auch manche schwierigkeiten, die das behinderte kind hat oder verursacht, richtig zu deuten und damit richtig paedagogisch darauf zu diskutieren.

der sonderkindergarten endergasse, der mit einem kostenaufwand von 26 millionen s erbaut wurde, hat platz fuer fuenf gruppen. es sind dies zwei gruppen fuer mehrfachbehinderte, eine gruppe fuer debile und eine gruppe fuer schwerstbehinderte kinder. die fuenfte gruppe ist eine art vergleichsgruppe mit kindern ohne behinderung, sie dient auch zwecken der integration zwischen behinderten und nichtbehinderten kindern. insgesamt finden 85 kinder hier platz.

der 250. kindergarten, der von der gemeinde wien seit 1945 gebaut wurde, ist gleichzeitig das 15. kindertagesheim im 12. bezirk. insgesamt stehen in den kindertagesheimen der stadt wien in 1.080 gruppen fast 30.000 plaetze zur verfuegung. (may)

k o m m u n a l :

=====

neuer gemeindebau in der engertthstrasse wird samstag eroeffnet

9 wien, 27.4. (rk) auf den ehemaligen siemensgruenden in der engertthstrasse wurde eine neue staedtische wohnhausanlage mit 550 modernst ausgestatteten wohnungen, vielfaeltiger infrastruktur und wirkungsvollem schall- und waermeschutz errichtet. sie wird samstag, den 28. april, von buergermeister leopold g r a t z und wohnenstadt-rat johann h a t z l ihrer bestimmung uebergeben.

die neue wohnhausanlage kann - nur drei km vom stephansplatz entfernt - in die vielseitigen bemuehungen der stadterneuerung eingereiht werden. sie ist ein bindeglied zwischen den bestehenden bauten der leopoldstadt und der zukuenftigen gestaltung des rechten donaufers. verkehrsmassig ist sie sowohl mit dem auto (engertthstrasse, handelskai) als auch durch oeffentliche verkehrsmittel gut erschlossen. auch an freizeit- und gruenarealen in unmittelbarer naehe fehlt es nicht: der prater und der augarten sind zu fuss nur eine viertelstunde entfernt.

die wohnhausanlage besteht aus 18 stiegen, wobei die bauteile unterschiedlich hoch sind und ein optisch abwechslungsreiches bild bieten. charakteristisch sind die grossen hoefe. von der insgesamt 28.000 quadratmeter grossen flaeche wurden nur 17.000 quadratmeter verbaut, fast 11.000 quadratmeter wurden als freiflaechen und gruenanlagen ausgestaltet. das erdgeschoss dient groesstenteils der allgemeinen nutzung, oeffnet sich nach allen richtungen und hebt sich gestalterisch deutlich von den darueberliegenden geschossen ab. hier befinden sich die rampen der tiefgaragen fuer 391 parkplaetze, die kinderspielraeume, der kindergarten, die geschaeftslokale sowie die muellraeume und trafostationen.

die obergeschosse sind den wohnraeumen vorbehalten, die alle nach dem sueden bzw. nach suedwesten ausgerichtet und selbstverstaendlich modernst ausgestattet sind.

in dem gemeindebau wurden wieder wohnungssondertypen verwirklicht. insgesamt stehen 19 wohnungen fuer behinderte zur verfuegung.

in diesen wohnungen sind die tueren breiter und die baeder und toiletten vergroessert. lichtschafter, fensterbeschlaege etc. koennen vom rollstuhl aus betaetigt werden. auch die aufzugskabinen sind so gross, dass rollstuhlfahrer sie ohne behinderung benuetzen koennen.

innerhalb der anlage gibt es auch eine reihe von sozialen einrichtungen. fuer die behinderten wurde ein "betreuungsstuetzpunkt" mit vier behandlungsraeumen, einem bad und arztraeumen eingerichtet. ausserdem beinhaltet die wohnhausanlage ein kindertagesheim, einen gymnastikraum, eine rollschuhsportanlage, ein mieterlokal und vier geschaeftslokale.

der bau wurde innerhalb von 35 monaten mit einem kostenaufwand von 483 millionen errichtet. (ba)

1212

k o m m u n a l :

=====

vor unterzeichnung eines umfangreichen **vertragspakets** zwischen
bund und wien

10 wien, 27.4. (rk) zwischen dem bund und dem land wien wird
kommenden montag, dem 30. april 1979, um 11.30 uhr, im bundeskanzler-
amt ein umfangreiches **vertragspaket** unterzeichnet. das paket um-
fasst folgende vorhaben:

- o schienenverbundprojekt
- o strassenbauten
- o hochwasserschutzprojekt (donauinsel)
- o kasernenverlegungsprogramm
- o koordinierung und verstaerkung der kulturellen aktivitaeten
- o foerderung von sporteinrichtungen
- o infrastrukturmassnahmen um die uno-city
- o neue verwendung von gebaeuden, die derzeit von der iaea und
der unido genuetzt werden.

geehrte redaktion

.....

im anschluss an die unterzeichnung findet im bundeskanzleramt
eine

p r e s s e k o n f e r e n z

statt. von seiten des bundes werden bundeskanzler
dr. k r e i s k y , vizekanzler dr. a n d r o s c h sowie die
sachlich zustaeendigen **minister**, von seiten der stadt wien
buergermeister g r a t z und die sachlich zustaeendigen stadt-
raete teilnehmen. (sei)